



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Pham vân Khả
Last Middle First

Current Address: #19 Nghĩa Phát P.07 & Tân Bình

Date of Birth: 1941 Place of Birth: Kiến An

Previous Occupation (before 1975) 1st Lt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/26/75 To 02/13/80
Years: 5 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>Ngô Ngọc Luật</u>	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Saigon, ngày 20 tháng 7 năm 1986

Kính gửi : Bà Chủ-Tịch KWUC-MINH-THO

ODP
lưu
mẫu 2 } 8-18
86

Tôi xin được gửi đến Bà đơn này, theo mẫu của quý Hội, Xin Bà vui lòng chuyển đến giới chức thẩm quyền Hoa-Kỳ để ghi tên tôi vào danh sách những tù nhân chính trị VN và sau đó được tị nạn tại Hoa-Kỳ.

Trước đây 10/1985 tôi có gửi hồ sơ theo chương trình O.D.P sang người em vợ tên Ngô-ngọc-Luật : 1218 Thernhill Wy Sanjose CA.95121, nhưng đến nay vẫn không có kết quả. Tiệm đây cũng xin Bà vui lòng chuyển giúp cho tôi 01 hồ sơ thứ hai sang VP/O.D.P Thái Lan

Kính mong Bà can thiệp giúp đỡ để cấp phát cho tôi và gia đình số I.V và số LOI để tiệm đăng ký nơi chính quyền VN.

Kết quả mong Bà thông báo cho địa chỉ người em vợ tôi nêu trên hoặc địa chỉ của tôi.

Xin Bà nhận nơi đây lòng thành kính và biết ơn của gia đình tôi.

May kính,

Phạm Văn Khả

INTAKE FROM

Mẫu Đơn Về Lý Lịch

NAME : PHẠM-VĂN-KHẢ
 DATE, PLACE OF BIRTH : 1941, Xuân-Quang - Tiên-Lãng (Bắc-Việt)
 SEX : nam
 MARITAL STATUS : 01 vợ và 04 con
 ADDRESS IN VN : 7/19 đường Nghĩa Phát, Phường 7, quận Tân-Bình SG
 POLITICAL PRISONER : có từ ngày 26-5-1975 đến ngày 13-2-1980
 PLACE OF REEDUCATION CAMP : Trảng-Lớn (Tây-Ninh) Xuân-Lộ (Long-Khánh) Quang-Trang (Gia-Định) và Phước-Long .
 PROFESSION : Sĩ-quan Quân đội VNCH
 EDUCATION IN U.S : không
 VN ARMY : Trung-Úy - số quân : 41/120291
 : Nhân viên ban 3 , tiểu khu Bình-Lạc
 APPLICATION FOR O.D.P : Tháng 10/1985 gửi sang Hoa-Kỳ tới địa chỉ Ngô-ngọc-Luật : 1218 Thermill Wy Sanjose CA.95121 U.S.A
 : đến nay không có kết quả .
 NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : 05 người
 NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES : page 2
 MAILING ADDRESS IN VN : 7/19 đường Nghĩa-Phát, phường 7 quận Tân-Bình SG
 NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : 1/ Ngô-ngọc-Vang : Nordring 46-4720 BECKUM WEST GERMANY
 : 2/ Ngô-ngọc-Luật:
 U.S CITIZEN : không
 RELATIONSHIP WITH PRISONER : cả hai đều là em vợ
 NAME AND SIGNATURE : Phạm-văn-Khả
 ADDRESS OF INFORMANT : 7/19 đường Nghĩa-Phát, phường 7, quận Tân-Bình SG
 Date : 20-7-1986 *Kwe*

Page 2

Name of principal applicant(PA) : Phạm-văn-Khả

Name of dependent/accompanying relatives:	Date of birth	Relationship to PA
- Ngô-thị-Kõ	: 1941	: vợ
- Phạm-thị-Minh-Trang	: 20/10/1967	: con
- Phạm-thị-Huyền-Trang	: 24/01/1969	: con
+ Phạm-thị-Anh-Trang	: 29/7/1971	: con
- Phạm-thị-Thảo-Trang	: 1975	: con

Th kèm : 01 phóng ảnh giấy ra trại từ
 01 hệ quân nhân

01

BỘ QUỐC-PHÒNG
QUAN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THẺ CĂN-CƯỚC SĨ-QUAN

Số: 501557



Họ và Tên PHAM-VAN-KHX
Cấp bậc Thiếu-Úy/ĐPQ
Số quân 41B/120.291

KBC.41.25. ngày 15-9-1967

T. U. N. ỦY-VIÊN QUỐC-PHÒNG
THAM MƯU PHÓ NHÂN VIÊN

[Handwritten signature]

QD 23A

2.60. ITALAP. O. 1. 199

DẤU TAY



LỖN THỎ MẶT

LỖN THỎ TRÁI

Sanh ngày: Năm 1941
Tại KIÊN-AN (BV)
Con của Ông PHAM-VAN-PHAN
và Bà NG-THI-THƯƠNG
CHỮ KÝ CỦA ĐƯƠNG SỰ

Pham Van Phan

- Đương sự phải hoàn lại thẻ này khi xuất ngũ.
- Ai luôn được thẻ này xin bỏ vào hộp thư nào gần nhất.
- Nhớ hộp thư chuyên đến KBC. 4100

QUẢN PHÒNG
QUẢN TRáp
SỰ ĐOAN 3
Số: 197/QH-2

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/CTH ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 071/QLB ngày 29-11-1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/CTH ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Đã hành quyết định số 19 - QĐ ngày 11/01/1980 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: PHẠM VĂN KHÁ
Ngày, tháng, năm sinh: 1941
Quê quán: Kiến An
Trụ quán: 7/19 Nghĩa Phát, P.7, Tân Bình, TP-HCM.
Nơi cho về: Ấp Sơn Hà, Vĩnh thành, Long thành, Đồng Nai.
Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 41/120.291-Trung úy Nhân viên ban 3 - Tiểu khu Bình Long

- Khi về, phải tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: Vĩnh thành thuộc huyện, Quận: Long thành Tỉnh, thành phố: ĐỒNG NAI và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Huyện về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: Mười hai tháng
- Thời hạn đi/đến: Ba ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).
- Tiền và hàng thuộc đi/đến: đã nộp (đồng phiếu cấp phát kèm theo)

Ngày 13 tháng 02 năm 1980
T/M BỘ TƯ LỆNH

PHIẾU KIỂM SOÁT

- Họ và tên: *Phạm Văn Kha*

- Card
- Thẻ bỏ túi, cảm ơn
- Giấy ra trại
- Cấp bằng, huy chương
- Hồ sơ đầy đủ (Thẻ đủ hồ sơ)
- Computer

- Các thủ khác :

- Mẫu D
- ODP list
- Labels
- Folder
- Hồ sơ cần xerox
- Hồ sơ đã chuyển ODP
ngày _____

Phạm ~~V~~: Khả
1941

Hồ sơ có thể
nhân ở Mỹ

Phạm
Phạm

PHẠM ~~V~~
1941 ~~V~~ VẤN KHẢ
LT.